

# Saint Athanasius Church

160 N. Rengstorff Ave. Mountain View, California 94043  
Office: (650) 961-8600 Hours: 9:00 AM - 1:00 PM Tue. - Fri.  
10:00 AM - 2:00 PM 1st & 3rd Sat. of the month  
(Office is closed on Mondays/ La oficina está cerrada los lunes)

 [athanasius@comcast.net](mailto:athanasius@comcast.net)  
 [www.stathanasiusparish.com](http://www.stathanasiusparish.com)  
 [www.youtube.com/saintathanasiuscatholicchurch](http://www.youtube.com/saintathanasiuscatholicchurch)  
 [www.facebook.com/SaintAthanasiusChurch/](http://www.facebook.com/SaintAthanasiusChurch/)

## PARISH STAFF / PERSONAL

### Our Clergy

**Rev. Walter Suarez** (Pastor/Párroco)

E-mail: [Walter.Suarezlopez@dsj.org](mailto:Walter.Suarezlopez@dsj.org)  
650.961.8600 Ext. 101

**Rev. Daniel Urcia** (Parochial Vicar)

E-mail: [Daniel.Urcia@dsj.org](mailto:Daniel.Urcia@dsj.org)  
650.961.8600 Ext. 102

**Deacon Reynaldo Reyes (Jovie)** (Deacon/Diácono)

E-mail: [Reynaldo.Reyes@dsj.org](mailto:Reynaldo.Reyes@dsj.org)

### Our Staff

**Flor Zuñiga** (Secretary)

E-mail: [Athanasius@comcast.net](mailto:Athanasius@comcast.net)  
650.961.8600 Ext. 100

**Michelle Agreda** (Pastoral Associate)

E-mail: [Michelle.Agreda@dsj.org](mailto:Michelle.Agreda@dsj.org)  
650.961.8600 Ext. 104

**Jesús Gonzalez** (Maintenance)

For Maintenance Issues Please Contact Our Parish Office

### MASS SCHEDULE/Horario de Misas

**Saturday (sábado): 9:00 AM** (Bilingual)

1st Saturday of the month ONLY

**Vigil 4:30 PM** (English)

**6:30 PM** (Español)

**Sunday (domingo): 8:00 AM** (English)

**9:30 AM** (Español)

**11:00 AM** (English-Livestream)

**1:00 PM** (Español-Transmisión en vivo)

### Daily Masses/Misas Diarias:

**Monday - Friday: 9:00 AM** (Bilingual/Bilingüe)

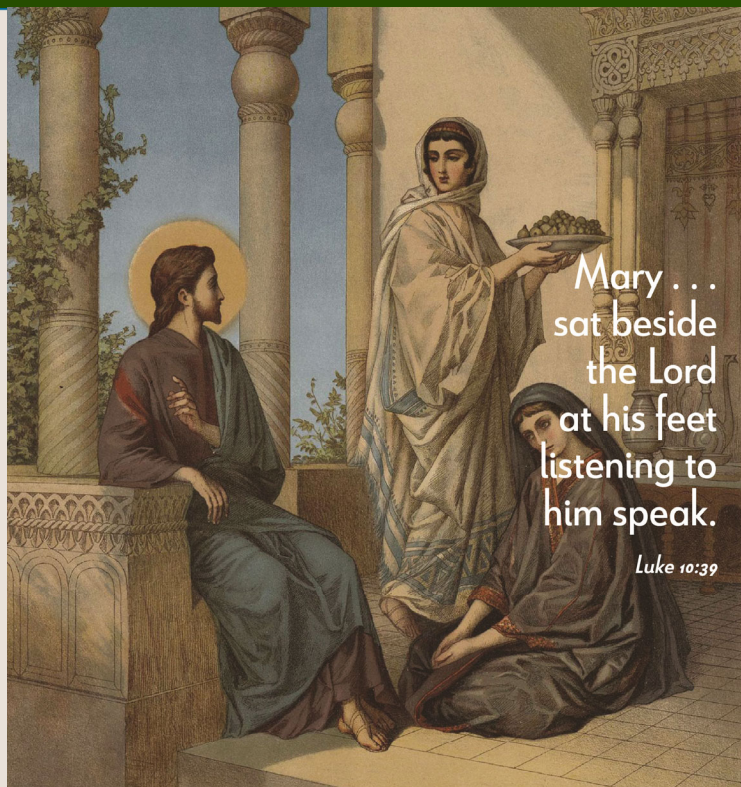
### RECONCILIATION/CONFESIONES

**Wednesday/miércoles: after the 9 AM Mass**

**Saturday/sábado: 5:30 PM** (Bilingual)

or by appointment with the Priest/*Por cita.*

To reach a priest after office hours in an EMERGENCY situation, such as a death or the need for the Last Rites, please call: (650) 582-5833.



Mary . . .  
sat beside  
the Lord  
at his feet  
listening to  
him speak.

*Luke 10:39*

## SIXTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

JULY 17, 2022

© J. S. Paluch Co., Inc. Excerpts from the Lectionary for Mass © 2008, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD. All rights reserved. Photo: naskpp/Adobe Stock

### SCRIPTURE READINGS

Gn 18:1–10a;

Ps 15: 2–3, 3–4, 5;

Col 1:24–28;

Lk 10:38–42

# SAINT ATHANASIUS

## Sixteenth Sunday in Ordinary Time

Summer is in full swing and tent camping is often a memory-making part of it—sometimes just because of the difficulties of putting up the tent! In today's first reading we see Abraham sitting at the entrance to his tent and welcoming three unexpected strangers. By the end of the story God's covenant with Abraham is renewed with the promise that Sarah will give birth to a son. Psalm 15 answers the question, "Lord, who may abide in *your* tent?" The answer leaves little doubt about what is required to live in the presence of the Lord. In his letter to the Colossians Paul confirms that "the mystery" that was hidden from past ages is now being revealed. The Gospel account of Martha and Mary's ways of welcoming Jesus again emphasizes the central truth that God's promise of salvation is real and present—if only we would listen.

### CHOOSING THE BETTER PART?

Is it possible to listen to the Gospel story about Mary and Martha without immediately "*hearing* between the lines" as Martha mutters to herself, "Why do I have to do all the work around here?" Or without always feeling the sting of Jesus' gentle reprimand of Martha? Without slotting our friends into either the "Martha" or "Mary" column? Without quickly "translating" the story into a lesson about the value of listening over action? Interestingly, Mary never says a word in this story. All of the dialogue is between Jesus and Martha. The importance of first listening to Jesus is, without a doubt, essential to discipleship. We need to be deeply rooted in the Word of God if we want to spread the Good News and stand firm in time of trial or temptation. Yet what does that mean when guests need to be fed?

### WHEN WORK BECOMES OUR PRAYER

We know that hospitality to strangers was a central value in the cultural world of Jesus. Abraham's welcome of the three strangers at his tent was expected protocol for the time. Sarah's meal-making for the unexpected guests is blessed with welcome news of a son—and the keeping of God's promise to Abraham. Immediately before the Mary and Martha story in the Gospel of Luke is the story of the Good Samaritan. That parable is unwavering about the importance of action—of going out of our way for others. In the Abraham and the Good Samaritan stories, action predominates. Yet in the next chapter of Luke when a woman in the crowd shouts out, "Blessed is the womb that carried you . . .," Jesus responds, "Rather, blessed are those who hear the word of God and observe it." Hymnwriter Herman Stuempfle expresses well the relationship between action and contemplation when he writes that we thank the Lord both for quiet time and for the Word that accompanies us in our work and helps make that work a prayer.

Today's Readings: Gn 18:1–10a; Ps 15: 2–3, 3–4, 5; Col 1:24–28; Lk 10:38–42

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

## MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

Sat (16) 4:30 Richard Ramilo - Deceased (†)

6:30 Jesús Saldaña Lezo - Deceased (†)

Sun(17) 8:00 Anunciacion & Eutiquiano Tabale - Deceased (†)  
9:30 \_\_\_\_\_

11:00 Julie Hidalgo - Deceased (†)

Geno Quintos - Deceased (†)

1:00 Jesús Saldaña Lezo - Deceased (†)

Mon (18) 9:00 Jesús Saldaña Lezo - Deceased (†)

Jerónimo Pérez Torres - Deceased (†)

Tues (19) 9:00 Jesús Saldaña Lezo - Deceased (†)

Jerónimo Pérez Torres - Deceased (†)

Wed (20) 9:00 Jesús Saldaña Lezo - Deceased (†)

Jerónimo Pérez Torres - Deceased (†)

6:30 \_\_\_\_\_

Thurs (21) 9:00 Filomena J. Quadrada - Deceased (†)

Jesús Saldaña Lezo - Deceased (†)

Jerónimo Pérez Torres - Deceased (†)

Julia Reyes - Thanksgiving (T)

Friday (22) 9:00 Jesús Saldaña Lezo - Deceased (†)

Cesarío Rodríguez - Deceased (†)

Jerónimo Pérez Torres - Deceased (†)

†—Deceased; T—Thanksgiving; H—Healing;  
S.I.—Special Intentions; B—Birthday; S—Sick

## Death Anniversary Remembrance - Week of July 17

### REST IN PEACE

Atilana Caasi Caasi

Josephine Fontanilla

Mary Bottari

Aqui

William Joseph Hynes

Isabel Vizuet

Josefina M. Sadama

George Moss

Lottie Cabral

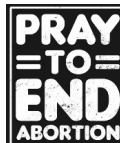
Jennie Reyes

Elsie M. Eshom

Helen Jeanne Dochmahl

### Please Pray for the Sick

Theresa and Clyde Thirbenny, Kevin O'Leary, Gloria Ramirez, Ellen Poso, Soledad Jara, Danilo Fidel, JoAnne Arnold, Isaura Aguilar, Romulo Prieto, Josephine Sierras, Vi Brietich, Stacy Goodman, Michael Fernandez, Flavio Mauricio, and Teresa Altman.



### PRAY FOR THE END OF ABORTION

Come pray with us for the end of abortion in our country. A group of volunteers meets every week for peaceful prayer and witness.

WEDNESDAYS, 11 AM - 12 PM at Planned Parenthood located at 2500 California St., Mountain View. For more information please contact Cris at (650) 279-5909 or cfgoodman13@gmail.com.



## Sixteenth Sunday in Ordinary Time

July 17, 2022



Thank you for your continued support. You can also mail in or drop off your Sunday contribution to the Parish office or make your Sunday offering online, scan the QR code with your smart phone or visit:

<https://giving.parishsoft.com/app/giving/athanasius>

Friday Mass July 1	
9:00 AM	\$ 104.00
First Friday Benediction	
	\$ 237.05
Saturday/sabado July 2	
9:00 AM	
4:30 PM	\$ 136.00
6:30 PM	\$ 603.00
Sunday/domingo July 3	
8:00 AM	\$ 821.81
9:30 AM	\$ 443.00
11:00 AM	\$ 1,588.00
1:00 PM	\$ 790.58
Mail In / Por correo	\$ 0.00
Online Giving	\$ 480.00
<b>Total</b>	<b>\$ 5,203.44</b>
Goal/Meta	\$6,000.00
Variance/Diferencia	( \$ 796.56 )



### June 12 and July 3 Weekends' 2nd Collection

Many thanks for your participation in this appeal. Thanks to your generosity and support we have collected:

**\$ 1,778 for Renovation of our Church**  
**\$ 2,586 for Mission Appeal "Joy Bharath Foundation"**

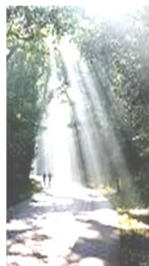
May God continue to bless you and all the wonderful parishioners of our parish. Thank you for your continued care and support.

**THANK YOU!**



### BEREAVEMENT, COMFORT, AND SUPPORT GROUP

The St. Athanasius Bereavement, Comfort, and Support Ministry meets **every 4th Friday of the month at 6:00 PM in the Rectory Conference Room**. We hope that you will be able to attend. If you have experienced the death of a loved one, please join us as we share our losses, and develop coping strategies.



## Religious Education Educación Religiosa



### CATECHETICAL PROGRAM REGISTRATION 2022-2023 STARTS IN JULY!

Stay tuned for more information.



### CATECHETICAL PROGRAM VOLUNTEER OPPORTUNITIES. IS GOD CALLING YOU TO BE A CATECHIST?

Please consider the opportunity to volunteer as a Catechist. We will have many openings this coming year to fill roles such as: Catechist, Catechist's Assistant, Administrative Personnel and helpers. Please call our office at (650) 961- 8600.

### Garage Sale at St. Athanasius Church! August 20 & 21



We're hosting a garage sale this summer, so start cleaning out your closets, kitchens, garages, and cabinets. We are accepting donations of new or pre-owned items for sale. We **ARE NOT** accepting clothing donations.

**Donations are accepted from Tuesday, July 12 through Friday, August 12.**

You can drop off your donations in the office Tuesday through Friday from 9 AM to 1 PM; please call ahead if you would like to donate furniture.

IT IS CHRIST WHOM WE PROCLAIM,  
ADMONISHING EVERYONE AND TEACHING EVERYONE WITH ALL WISDOM,  
THAT WE MAY PRESENT EVERYONE PERFECT IN CHRIST.

— COLOSSIANS 1:28B



**Decimosexto Domingo del Tiempo Ordinario**

El verano está en pleno apogeo y las acampadas en tiendas de campaña suelen ser un recuerdo de estas, a veces sólo por las dificultades para montar la tienda. En la primera lectura de hoy vemos a Abraham sentado a la entrada de su tienda y acogiendo a tres inesperados desconocidos. Al final de la historia, la alianza de Dios con Abraham se renueva con la promesa de que Sara dará a luz un hijo. El Salmo 15 responde a la pregunta: “Señor, ¿quién puede habitar en tu tienda?” La respuesta deja pocas dudas sobre lo que se requiere para vivir en la presencia del Señor. En su carta a los Colosenses, Pablo confirma que “el misterio” que estaba oculto desde épocas pasadas se está revelando ahora. El relato evangélico sobre la forma en que Marta y María acogieron a Jesús vuelve a subrayar la verdad central de que la promesa de salvación de Dios es real y está presente, si tan sólo la escuchamos.

**¿ELEGIR LA MEJOR PARTE?**

¿Es posible escuchar el relato evangélico sobre María y Marta sin “oír entre líneas” inmediatamente cuando Marta murmura para sí misma: “¿Por qué tengo que hacer yo todo el trabajo aquí?” ¿O sin sentir siempre el aguijón de la suave reprimenda de Jesús a Marta? ¿Sin encasillar a nuestros amigos en la columna de “Marta” o “María”? ¿Sin “traducir” rápidamente la historia en una lección sobre el valor de la escucha sobre la acción? Curiosamente, María nunca dice una palabra en esta historia. Todo el diálogo es entre Jesús y Marta. La importancia de escuchar primero a Jesús es, sin duda, esencial para el discipulado. Necesitamos estar profundamente arraigados en la Palabra de Dios si queremos difundir la Buena Nueva y mantenernos firmes en tiempos de prueba o tentación. Sin embargo, ¿qué significa eso cuando los invitados necesitan ser alimentados?

**CUANDO EL TRABAJO SE CONVIERTE EN NUESTRA ORACIÓN**

Sabemos que la hospitalidad con los extranjeros era un valor central en el mundo cultural de Jesús. La acogida de Abraham a los tres forasteros en su tienda era el protocolo esperado para la época. La preparación de la comida por parte de Sara para los invitados inesperados fue bendecida con la grata noticia de un hijo, y el cumplimiento de la promesa de Dios a Abraham. Inmediatamente antes de la historia de María y Marta en el Evangelio de Lucas está la historia del Buen Samaritano. Esa parábola es inquebrantable en cuanto a la importancia de la acción, de desviarse de nuestro camino por los demás. En las historias de Abraham y del Buen Samaritano predomina la acción. Sin embargo, en el siguiente capítulo de Lucas, cuando una mujer de la multitud grita: “Bendito sea el vientre que te llevó. . .,” Jesús responde: “Más bien, dichosos los que escuchan la palabra de Dios y la cumplen”. El cantautor Herman Stuempfle expresa bien la relación entre acción y contemplación cuando escribe que agradecemos al Señor tanto el tiempo de silencio como la Palabra que nos acompaña en nuestro trabajo y ayuda a hacer de ese trabajo una oración.

Lecturas de hoy: Gn 18:1-10a; Sal 15 (14): 2-3, 3-4, 5; Col 1:24-28; Lc 10:38-42

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.



**Segunda colecta del fin de semana de 12 de Junio y 3 de Julio**

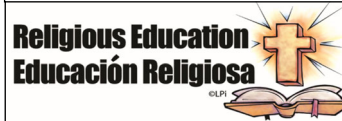
Muchas gracias por su participación en este llamamiento. Gracias a su generosidad y apoyo hemos recolectado:

**\$ 1,778 para la Renovación de nuestra bella iglesia  
\$ 2,586 para La Fundación de “Joy Bharath”**

Que Dios continúe bendiciéndole a usted y a todos los maravillosos feligreses de nuestra parroquia. Gracias por su continuo cuidado y apoyo.



**GRACIAS!**



**¿LA REGISTRACION PARA EL PROGRAMA CATEQUETICO 2022-2023 COMENZARA EN JULIO!**

Manténgase conectado para mas información.



**OPORTUNIDADES PARA SER VOLUNTARIO EN NUESTRO PROGRAMA DE CATECISMO:**

**¿TE ESTA LLAMANDO DIOS PARA SER CATEQUISTA?**

Por favor considere la oportunidad de ser voluntario de nuestra parroquia de San Atanasio convirtiéndose en un(a) catequista en nuestra programa de Catecismo. Este año tendremos muchas posiciones vacantes para llenar roles como: Catequista, Asistente de Catequista, Personal de Administración y ayudantes. Tu puedes hacer la diferencia en la formación religiosa de un niño(a).

Si estas interesado (a), favor de llamar al (650) 961-8600.



17 de julio de 2022

*“Señor, ¿no te has dado cuenta de que mi hermana me ha dejado sola con todo el quehacer? Dile que me ayude”.*

Lucas 10:40

**DECIMOSEXTO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO**



**DISTRIBUCION DE COMIDA**

**Sábado 23 de Julio - de las 10 AM a las 12 PM**

No se necesita registración previa. NO puede venir en persona? Puede mandar algun familiar o amigo a recoger su despensa por usted.

**BAUTIZOS EN ESPAÑOL**

La próxima fecha para bautizar será **el 20 de agosto a las 11 AM** (Se requiere previa registración). Llame para una entrevista inicial (650) 961-8600.

**Mission Statement for St. Athanasius Parish --“St. Athanasius Church’s mission is to build disciples of Jesus Christ and assist them in responding to God’s call to love and to serve”**

**Misión de la Parroquia de San Atanasio -- "La Misión de la Iglesia de San Atanasio es construir discípulos de Jesucristo y ayudarles a responder el llamado de Dios a amar y servir"**

**FAMILY PRAYER HOUR** Tuesdays - 7:00 PM  
We need only to look around to see the tremendous pressures facing our families and how those pressures pull our families apart. There’s little doubt that we live in a society of instant everything, one of the major contributions to family deterioration. Family Prayer Night is a response. It is a way for families to set aside an hour a week to be together in the presence of God, to pray and appreciate the most important people in our lives. Join us every Tuesday in church, 7-8 PM for Adoration, Benediction and Prayer.

**ST. ATHANASIUS BEREAVEMENT, COMFORT AND SUPPORT GROUP**  
The St. Athanasius Bereavement, Comfort, and Support Ministry meets every 4th Friday of the month at 6:00 PM in the Rectory Conference Room.

We hope that you will be able to attend. If you have experienced the death of a loved one, please join us as we share our losses, and develop coping strategies.

**FIRST FRIDAY ADORATION**  
Exposition of the Blessed Sacrament is the First Friday of the month starting after 9:00 AM Mass in the church. Benediction will be at 11:00 AM.

**EXPOSICION AL SANTISIMO SACRAMENTO**  
El primer Viernes del mes a las 7:30 PM dentro de la Iglesia.

**ST. PAUL DISCIPLESHIP GROUP**  
If you have missed connecting and praying with your fellow parishioners, we invite you to visit the St. Paul Discipleship Group virtual meeting **Tuesday nights from 8:30 PM -10:00 PM**. The meetings consist of prayer, reflection on our faith journeys in general and on evangelization in particular, and the daily readings. Email us at [Athanasius@comcast.net](mailto:Athanasius@comcast.net) for the Zoom meeting details.

**SOCIETY of ST. VINCENT de PAUL**  
Parish volunteers serve the needy of our Mountain View area through our Emergency Assistance program. The Food Pantry is closed due to COVID-19 because the room is too small for safe distancing. Interested Parishioners are welcome to join us at our virtual board meetings held on the 3rd Thursday of each month at 7:00 PM to see how we carry out our mission. Please leave your contact information on our Helpline (650) 562-1000 or at the Parish Office (650) 961-8600.

**JOVENES PARA CRISTO**  
Nos reunimos todos los viernes a las 7:20 PM en la Iglesia, compartimos temas para profundizar nuestra fe, alabanzas y adoración al Santísimo.

**MISIONEROS DE MARIA INMACULADA**  
Somos un grupo de oración familiar, nos reunimos los jueves de 7 - 9 PM en la Iglesia para compartir temas, rezar el rosario, y adoración al Santísimo.

**JUNTOS COMO HERMANOS**  
Los invitamos a venir los lunes de las 7 a las 9 PM en la Iglesia para alabar al Señor, y escuchar testimonio y temas para profundizar nuestro conocimiento en nuestra fe.

**Faith Formation and Sacrament Preparation for Children, Teens and Adults**

Our Faith Formation and Sacrament preparation programs seek to empower families to deepen their faith in Jesus through Scripture stories, reflection, prayer and seasonal celebrations. Preparation for the sacraments of First Reconciliation and First Eucharist (Grades 2-12) and for Confirmation (Grades 9-12) is a one-year process.  
For more information, please contact our Parish Office at (650) 961-8600 Ext. 100.

**Baptism of Children** (English & Spanish)  
Parents are invited to contact our parish office at (650) 961 - 8600 Ext. 100 to set up an appointment for an initial interview with one of our priests. Parents and Godparents are required to attend a Baptismal preparation session prior to the Baptism. No Baptism date can be set until the interview with the priest. Children age 7 or above are required to participate in our Children’s Faith Formation program to prepare for this sacrament.

All Baptisms are indoors the **3rd Saturday of the month. Date subject to change for holidays.**

**10:00 AM in English      11:00 AM en español**

*Favor de llamara al a oficina (650) 961-8600 Ext. 100 para hacer una cita para una entrevista inicial . Todos los Bautizos son dentro de la Iglesia el 3er sábado del mes. Fecha sujeta a cambios en caso de días festivos.*

**DRIVE-THRU FOOD DISTRIBUTION  
DISTRIBUCION DE COMIDA POR AUTO**  
Saint Athanasius Church

**Sat. July 23 / sáb 23 de julio from 10:00am -12:00pm**

No Registration Needed Beforehand - Registration will be done on-site. **If you would like to volunteer, please contact the Parish Office at [Athanasius@comcast.net](mailto:Athanasius@comcast.net)**  
*No se necesita registraci3n previa, las registraciones se hacen el día de la distribuci3n. Si le gustarí ser voluntario para las distribuciones de comida, favor de enviar un correo electr3nica a la oficina a [Athanasius@comcast.net](mailto:Athanasius@comcast.net).*

**ALTERNATIVES TO ABORTIONS**  
BIRTH AND BEYOND (331) 444-5433  
12 N White Rd #5, San Jose, CA 95127

**CATHOLIC CEMETERIES**  
For burial information and pre-planning assistance, please call (888) 715-2150.



**Office for the Protection of Children and Vulnerable Adults / Oficina de Protecci3n de Niños y Adultos Vulnerables**

Diocese of San Jose: Anthony Gonzalez (408) 983-0113  
**Emergency Line:** (408) 983-0144 or [www.opcva.ethicspoint.com](http://www.opcva.ethicspoint.com).



**July 30**  
**SATURDAY**  
7:30 am to 12 noon  
Archbishop Mitty  
High School  
Campus

**YEAR OF PRAYER**  
in preparation for the diocesan synod

**the SOCCER Cup**

**VOCATIONS**

The Mystics  
**The St. Clare C P**  
The Monastics

The Workers  
**The St. Joseph C P**  
The Dreamers

More information on sponsorship opportunities, registration, activities, schedule, and tickets available on [www.dsj.org/soccercup](http://www.dsj.org/soccercup)

We will enjoy 2 soccer games, snacks, entertainment, and the special participation of Bishop Cantú as Goal Keeper prizes and more!!!!

**30 de Julio**  
**SABADO**  
7:30 am a 12 pm  
Instalaciones de la Preparatoria  
Archbishop Mitty

**YEAR OF PRAYER**  
in preparation for the diocesan synod

**La COPA Futbolera por las VOCACIONES**

Las Misticas  
**La C P A Santa Clara**  
Las Monasticas

Los Trabajadores  
**La C P A San José**  
Los Señores

Para mas información en oportunidades de Patrocinio, como ser Jugador de los equipos, Actividades y compra de Boletos  
Visitanos en:  
[www.dsj.org/soccercup](http://www.dsj.org/soccercup)

Disfrutaremos de 2 juegos de futbol, entretenimiento, comida, fruta y botanas  
Participacion especial del Obispo Cantu como Portero

**LCAC**  
Presenta  
**BACK TO SCHOOL KERMÉS**

**SÁBADO 6 DE AGOSTO 2022**  
**12:00-4:00 PM**

St Athanasius Church- Area de césped  
160 N Rengstorff Ave. Mountain View CA 94043

El consejo asesor latino del departamento de  
Policía de Mountain View Presenta

MUSICA · MARIACHI · COMIDA · BAILE FOLKLORICO ·  
AGUAS FRESCAS · TACOS · FAMILIA · COMUNIDAD ·  
CELEBRACION · PINATAS · ACTIVIDADES

**THE LATINO COMMUNITY ADVISORY COUNCIL**  
Presents  
**BACK TO SCHOOL KERMES**

**SATURDAY, AUGUST 6, 2022**  
**12:00 - 4:00 PM**

**St Athanasius Church - Picnic area**  
**160 N Rengstorff Ave. Mountain View, CA 94043**

There will be food vendors, live entertainment, games and more.

**Please send 250 copies**

# ¡Venta de Garage en la Iglesia de San Atanasio!

20 y 21 de agosto



Estamos organizando una venta de garage este verano, así que empiecen a limpiar sus armarios, cocinas, cocheras y gabinetes. Estamos aceptando donaciones de cosas nuevas o seminuevas para la venta.

**NO ESTAMOS ACEPTANDO DONACIONES DE ROPA.**

**Se aceptan donaciones a partir del martes 12 de julio hasta el viernes 12 de Agosto.**

Puede dejar sus donaciones en la oficina de martes a viernes de las 9 AM a la 1 PM, favor de llamar con anticipación si desea donar muebles.

**WELCOME TO ALL NEW PARISHIONERS!**

***¡Bienvenidos todos los nuevos feligreses!***

Please register by filling in the details below and dropping in the collection basket, or at the rectory.

*Por favor inicie el proceso de registración llenando este pequeño formulario y depositándolo en la canasta de la colecta, o llevándolo a la rectoría.*

NAME (Nombre): \_\_\_\_\_

ADDRESS (Dirección) \_\_\_\_\_

PHONE (Teléfono) \_\_\_\_\_ E-mail: \_\_\_\_\_

Envelopes (Sobres de contribución):  Yes  No